

**CATETERE DI ASPIRAZIONE STERILE MONOUSO**  
**STERILE SUCTION CATHETER FOR SINGLE USE**  
**CATHÉTER D'ASPIRATION STÉRILE À USAGE UNIQUE**  
**CATÉTER DE SUCCIÓN ESTÉRIL DE UN SOLO USO**  
**CATETER DE SUÇÇÃO ESTÉRIL PARA UTILIZAÇÃO ÚNICA**  
**STERILER ABSAUGKATHETER FÜR DEN EINMALGEBRAUCH**  
**ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟΣ ΚΑΘΗΤΗΡΑΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗΣ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ**  
**STERYLNY CEWNIK SSĄCY DO JEDNORAZOWEGO UŻYTKU**  
**STERILNÍ SACÍ KATÉTR NA JEDNO POUŽITÍ**  
**STERIL SUGKATETER FÖR ENGÅNGSBRUK**  
**STERILNI SUKCIJSKI KATETER ZA ENKRATNO UPORABO**  
**STERIILI, KERTAKÄYTTÖINEN IMUKATETRI**  
**STERILNÝ ODSÁVACÍ KATÉTER NA JEDNO POUŽITIE**  
**CATETER DE ASPIRAȚIE STERIL DE UNICĂ FOLOSINȚĂ**  
**STERIELE ZUIGKATHETER VOOR EENMALIG GEBRUIK**  
**STERILNI USISNI KATETER ZA JEDNOKRATNU UPORABU**  
**STERIL SUGKATETER FÖR ENGÅNGSBRUK**  
**STERILT SUGEKATETER TIL ENGANGSBRUG**  
**СТЕРИЛЕН СМУКАТЕЛЕН КАТЕТЪР ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА**  
**STERILUS VIENKARTINIO NAUDOJIMO ATSIURBIMO KATETERIS**  
**STERILS SŪKŠANAS KATETRS VIENREIZĒJAI LIETOŠANAI**  
**STERIILNE IMEMISKATEETER ÜHEKORDSEKS KASUTAMISEKS**

**REF** F5200.06 (Gima 22110) - F5200.08 (Gima 22112) - F5200.10 (Gima 22113) - F5200.12 (Gima 22114) - F5200.14 (Gima 22115) - F5200.16 (Gima 22116) - F5200.18 (Gima 22117) - F5200.20 (Gima 22118) - F5200.06 (Gima 22120) - F5200.08 (Gima 22122) - F5200.10 (Gima 22123) - F5200.12 (Gima 22124) - F5200.14 (Gima 22125)



Jiangsu Suyun Medical Materials Co., Ltd. No.18  
Jin Qiao Road Dapu Industrial Park 222002 Lianyungang  
JIANGSU PROVINCE, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA  
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)  
Eiffestraße, 80, 20537, Hamburg, Germany



**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

 0123

STERILE EO



MD



**ΕΛΛΗΝΙΚΑ****Όνομα προϊόντος:**

Αποστειρωμένος Καθετήρας Αναρρόφησης Μιας Χρήσης

**Μεγέθη:**

1

**Ενδείξεις:**

Η αναρρόφηση των εκκρίσεων είναι απαραίτητη ώστε να καθαρίζεται η αναπνευστική οδός του ασθενούς, προκειμένου να αποφεύγεται κατά λάθος εισρόφηση των εκκρίσεων από τον ασθενή, με κίνδυνο να προκληθεί πνιγμός και ασφυξία.

**Προβλεπόμενος σκοπός:**

Αναρρόφηση εκκρίσεων από την αναπνευστική οδό και την τραχεία.

**Αντενδείξεις:**

Μην το χρησιμοποιείτε σε ασθενείς με κρανιακά κατάγματα ή σε ασθενείς με γνωστές αλλεργίες στο υλικό από το οποίο αποτελείται.

**Προσοχή:**

A. Κατά τη χρήση του προϊόντος, πρέπει να εφαρμόζονται αυστηρά οι απαιτήσεις της ασηπτικής τεχνικής και οι σχετικοί κανονισμοί, ενώ η χρήση του προϊόντος επιτρέπεται να γίνεται από εκπαιδευμένους γιατρούς και νοσηλευτικό προσωπικό. Κατά τη διάρκεια της χρήσης, ο χειριστής ή ο ασθενής πρέπει να εκτελεί τη διαδικασία εγκαίρως βάσει ιατρικών κανονισμών.

B. Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με την ποιότητα κατά τη διάρκεια της χρήσης, σταματήστε αμέσως τη χρήση και ενημερώστε αμέσως την εταιρεία μας.

Γ. Το προϊόν αποστειρώνεται με αιθυλενοξείδιο (EO). Το προϊόν είναι αποστειρωμένο.

Δ. Μιας χρήσης. Απορρίψτε μετά τη χρήση.

Ε. Πριν από τη χρήση ελέγξτε την ατομική συσκευασία.

ΣΤ. Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία είναι ανοιγμένη ή έχει υποστεί ζημιά.

Z. Αποστειρωμένο με ισχύ 5 χρόνια. Μην το χρησιμοποιείτε εάν παρέλθει η ημερομηνία λήξης.

H. Απορρίψτε μετά τη χρήση. Μετά τη χρήση, τα προϊόντα πρέπει να συλλέγονται, να μεταφέρονται, να αποθηκεύονται και να απορρίπτονται ώστε να διασφαλίζεται ότι τα αυτά δεν προκαλούν βλάβη στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον. Διαφορετικά, η απόρριψη του προϊόντος μπορεί να γίνει σύμφωνα με τους τοπικούς ιατρικούς κανονισμούς για τη διάθεση των αποβλήτων.

Θ. Οποιοδήποτε σοβαρό ατύχημα στο οποίο εμπλέκεται το ιατροτεχνολογικό προϊόν που σας παρέχουμε, θα πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου εδρεύετε.

**Ομάδα ασθενών:**

Ο καθετήρας αναρρόφησης είναι κατάλληλος για ασθενείς με απόφραξη της αναπνευστικής οδού που αδυνατούν να φτύσουν από μόνοι τους

**Προβλεπόμενοι χρήστες:**

Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από εκπαιδευμένους γιατρούς, νοσηλευτικό προσωπικό.

**Κλινικά οφέλη:**

Ο καθετήρας αναρρόφησης μπορεί να αναρροφήσει τις εκκρίσεις από την αναπνευστική οδό του ασθενούς με έμμεση βελτίωση της φυσιολογικής λειτουργίας και ανακούφιση των συμπτωμάτων. Υπολειπόμενοι κίνδυνοι και ανεπιθύμητες παρενέργειες: δεν υπάρχουν

**Χαρακτηριστικά απόδοσης:**

α. Ο σωλήνας, το άκρο της κεφαλής και η οπή δεν έχουν ακαθαρσίες.

β. Η επιφάνεια είναι ομαλή, το επάνω μέρος είναι στρογγυλό δίχως βαθύλωμα, η εσωτερική κοιλότητα είναι καθαρή και ομαλή.

γ. Εάν υπάρχει τυπωμένη γραμμή, θα πρέπει να είναι ευδιάκριτη και πλήρης.

**Δομή προϊόντος:**

Το προϊόν αποτελείται από σωλήνα και προσαρμογέα.

**Τρόπος χρήσης:**

α. Πριν την αναρρόφηση των εκκρίσεων, επαληθεύστε ότι η σύνδεση κάθε τμήματος του καθετήρα αναρρόφησης είναι άρτια και ότι μπορεί να λειτουργήσει κανονικά. Επίσης ελέγξτε ότι ο καθετήρας αναρρόφησης δεν είναι βουλωμένος.

β. Ανοίξτε τη μικρή συσκευασία και αφαιρέστε τον καθετήρα αναρρόφησης.

γ. Συνδέστε τον προσαρμογέα του καθετήρα αναρρόφησης με το σύστημα αρνητικής πίεσης κενού.

δ. Δοκιμάστε την αναρρόφηση με φυσιολογικό ορό ώστε να βεβαιωθείτε ότι ο καθετήρας δεν είναι βουλωμένος. Ρυθμίστε την πίεση της αναρρόφησης ανάλογα με την κατάσταση του ασθενούς.

ε. Γείρετε το κεφάλι του ασθενούς προς τη μία πλευρά και δώστε ελαφρώς κλίση προς τα πίσω. Ανοίξτε το στόμα του ασθενούς με ένα γλωσσοπίεστρο,

ο καθετήρας αναρρόφησης εισάγεται στον λάρυγγα από το παρεακό τμήμα του στόματος και έπειτα ο καθετήρας αναρρόφησης εισάγεται στην τραχεία όταν ο ασθενής εισπνέει.

Αν η αναρρόφηση από το στόμα εκτελείται δύσκολα, η εισαγωγή του καθετήρα μπορεί να γίνει μέσω της ρινικής κοιλότητας. Στους ασθενείς με τραχειοστομία που έχουν υποβληθεί σε τραχειακή διασωλήνωση ή που φέρουν τραχειοσωλήνα, η εισαγωγή του καθετήρα για την αναρρόφηση των εκκρίσεων μπορεί να γίνει μέσω της τραχειακής διασωλήνωσης ή του τραχειοσωλήνα.




**Αποθήκευση:**





Το προϊόν πρέπει να αποθηκεύεται σε θερμοκρασία δωματίου σε καλά αεριζόμενο χώρο.






**ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA**




Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

**Indice dei simboli - Symbol index - Index des symboles - Índice de símbolos- índice de símbolo - Symbolindex - Ευρετήριο συμβόλων - Indeks symboli - Index symbolů - Symbol index - Symboli-indeksi - Indeks simbolov - Index simbolov - Index de simbol - Symbol index - Indeks simbola - Szimbólum index - Symbolindeks - Индекс на символа - Simbolių rodyklė - Simbolu rādītājs - Sūmbolite indeks**


	<p><b>IT</b> - Data di fabbricazione <b>GB</b> - Date of manufacture <b>FR</b> - Date de fabrication <b>ES</b> - Fecha de fabricación <b>PT</b> - Data de fabrico <b>DE</b> - Herstellungsdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία παραγωγής <b>PL</b> - Data produkcyj <b>CZ</b> - Datum výroby <b>SE</b> - Tillverkningsdatum <b>FI</b> - Valmistuspäivämäärä <b>SI</b> - Datum proizvodnje <b>SK</b> - Dátum výroby <b>RO</b> - Data fabricației <b>NL</b> - Productiedatum <b>HR</b> - Datum proizvodnje <b>HU</b> - Gyártás dátuma <b>DK</b> - Fabrikationsdato <b>BG</b> - Fabrikationsdato <b>LT</b> - Pagaminimo data <b>LV</b> - Izgatavošanas datums <b>EE</b> - Valmistamise kuupäev</p>
	<p><b>IT</b> - Conservare al riparo dalla luce solare <b>GB</b> - Keep away from sunlight <b>FR</b> - À conserver à l'abri de la lumière du soleil <b>ES</b> - Conservar al amparo de la luz solar <b>PT</b> - Guardar ao abrigo da luz solar <b>DE</b> - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern <b>GR</b> - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία <b>PL</b> - Przechowywać z dala od światła słonecznego <b>CZ</b> - Skladujte mimo sluneční světlo <b>SE</b> - Skyddas från solljus <b>FI</b> - Säilytä auringonvalolta suojassa <b>SI</b> - Hraniti zaščiteno pred sončno svetlobo <b>SK</b> - Skladujte mimo slnečného svetla <b>RO</b> - A se păstra ferit de razele soarelui <b>NL</b> - Afgeschermd van zonlicht opslaan <b>HR</b> - Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti <b>HU</b> - Napfénytől védve tárolandó <b>DK</b> - Må ikke udsættes for sollys <b>BG</b> - Må ikke udsættes for sollys <b>LT</b> - Saugoti nuo saulės spindulių <b>LV</b> - Uzglabāt prom no saules gaismas <b>EE</b> - Hoida eemal päikesevalgusest</p>
	<p><b>IT</b> - Dispositivo medico <b>GB</b> - Medical Device <b>FR</b> - Dispositif médical <b>ES</b> - Producto sanitario <b>PT</b> - Dispositivo médico <b>DE</b> - Medizinprodukt <b>GR</b> - Ιατροτεχνολογικό προϊόν <b>PL</b> - Wyrób medyczny <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek <b>SE</b> - Medicinteknisk produkt <b>FI</b> - Lääkinnällinen laite <b>SI</b> - Medicinski pripomoček <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôcka <b>RO</b> - Dispozitiv medical <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel <b>HR</b> - Medicinski uređaj <b>HU</b> - Orvostechnikai eszköz <b>DK</b> - Medicinsk udstyr <b>BG</b> - Medicinsk ustyr <b>LT</b> - Medicininis prietaisas <b>LV</b> - Mediciniskā ierīce <b>EE</b> - Meditsiiniline seade</p>

	<p><b>IT</b> - Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato <b>GB</b> - Don't use if package is damaged <b>FR</b> - Ne pas utiliser si le colis est endommagé <b>ES</b> - No usar si el paquete está dañado <b>PT</b> - Não use se o pacote estiver danificado <b>DE</b> - Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist <b>GR</b> - Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη <b>PL</b> - Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone <b>CZ</b> - Nepoužívejte, pokud je obal poškozen <b>SE</b> - Använd inte en förpackning som är skadad <b>FI</b> - Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut <b>SI</b> - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana <b>SK</b> - Nepoužívajte, ak je obal poškodený <b>RO</b> - A nu se utilizeza dacă ambalajul este deteriorat <b>NL</b> - Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is <b>HR</b> - Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno <b>HU</b> - Ne használja, ha a csomagolás sérült <b>DK</b> - Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget <b>BG</b> - Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget <b>LT</b> - Nenaudokite, jei pakuotė pažeista <b>LV</b> - Nelietot, ja iepakojums ir bojāts <b>EE</b> - Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud</p>
	<p><b>IT</b> - Importato da <b>GB</b> - Imported by <b>FR</b> - Importé par <b>ES</b> - Importado por <b>PT</b> - Importado por <b>DE</b> - Eingeführt von <b>GR</b> - Εισαγωγή από <b>PL</b> - Importowane przez <b>CZ</b> - Dovezeno uživatelem <b>SE</b> - Importerad av <b>FI</b> - Tuojaja <b>SI</b> - Uvozil <b>SK</b> - Dovážal <b>RO</b> - Importat de <b>NL</b> - Geïmporteerd door <b>HR</b> - Uvezeno od strane <b>HU</b> - Importálta <b>DK</b> - Importeret af <b>BG</b> - Importeret af <b>LT</b> - Importavo <b>LV</b> - Importēja <b>EE</b> - Importitja</p>
	<p><b>IT</b> - Conservare in luogo fresco ed asciutto <b>GB</b> - Keep in a cool, dry place <b>FR</b> - À conserver dans un endroit frais et sec <b>ES</b> - Conservar en un lugar fresco y seco <b>PT</b> - Armazenar em local fresco e seco <b>DE</b> - An einem kühlen und trockenen Ort lagern <b>GR</b> - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον <b>PL</b> - Przechowywać w suchym miejscu <b>CZ</b> - Skladujte na větraném a suchém místě <b>SE</b> - Förvara på svalt och torrt ställe <b>FI</b> - Säilytä kuivassa ja viileässä <b>SI</b> - Hraniti na suhem in hladnem mestu <b>SK</b> - Skladujte na chladnom a suchom mieste <b>RO</b> - A se păstra într-un loc răcoros și uscat <b>NL</b> - Koel en droog opslaan <b>HR</b> - Čuvati na hladnom i suhom mjestu <b>HU</b> - Száraz, hűvös helyen tárolandó <b>DK</b> - Opbevares køligt og tørt <b>BG</b> - Opbevares køligt og tørt <b>LT</b> - Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje <b>LV</b> - Uzglabāt vēsā, sausā vietā <b>EE</b> - Hoida jahedas ja kuivas kohas</p>
	<p><b>IT</b> - Fabbricante <b>GB</b> - Manufacturer <b>FR</b> - Fabricant <b>ES</b> - Fabricante <b>PT</b> - Fabricante <b>DE</b> - Hersteller <b>GR</b> - Παραγωγός <b>PL</b> - Producent <b>CZ</b> - Výrobce <b>SE</b> - Tillverkare <b>FI</b> - Valmistaja <b>SI</b> - Proizvajalec <b>SK</b> - Výrobca <b>RO</b> - Producător <b>NL</b> - Fabrikant <b>HR</b> - Proizvođač <b>HU</b> - Gyártó <b>DK</b> - Fabrikant <b>BG</b> - Fabrikant <b>LT</b> - Gamintojas <b>LV</b> - Ražotājs <b>EE</b> - Tootja</p>

	<p><b>IT</b> - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso <b>GB</b> - Caution: read instructions (warnings) carefully <b>FR</b> - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) <b>ES</b> - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente <b>PT</b> - Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente <b>DE</b> - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen <b>GR</b> - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις) <b>PL</b> - Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi <b>CZ</b> - Pozor: Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití <b>SE</b> - Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) noga <b>FI</b> - Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti <b>SI</b> - Pozor: Preberite in skrbno sledite navodilom (opozorilom) za uporabo <b>SK</b> - Pozor: Pozorne si prečítajte a dodržiavajte pokyny na použitie (výstrahy) <b>RO</b> - Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare <b>NL</b> - Opgelet: Lees en volg aandachtig de gebruiksaanwijzing (waarschuwingen) <b>HR</b> - Pozor: Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za upotrebu <b>HU</b> - Figyelem: Figyelmesen olvassa el és kövesse a használati utasításokat (figyelmeztetéseket) <b>DK</b> - Forsigtig: Læs instruktioner (advarsler) omhyggeligt <b>BG</b> - Forsigtig: Læs instruktioner (advarsler) omhyggeligt <b>LT</b> - Dėmesio: perskaitykite ir atidžiai laikykitės naudojimo instrukcijų (įspėjimų). <b>LV</b> - Uzmanību: Izlasiet un uzmanīgi ievērojiet lietošanas instrukcijas (brīdinājumus) <b>EE</b> - Tähelepanu! Lugege kasutusjuhised (hoiatused) läbi ja järgige neid hoolikalt</p>	<table border="1"> <tr> <td>EC</td> <td>REP</td> </tr> </table>	EC	REP	<p><b>IT</b> - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea <b>GB</b> - Authorized representative in the European community <b>FR</b> - Représentant autorisé dans la Communauté européenne <b>ES</b> - Representante autorizado en la Comunidad Europea <b>PT</b> - Representante autorizado na União Europeia <b>DE</b> - Autorisierter Vertreter in der EG <b>GR</b> - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση <b>PL</b> - Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej <b>CZ</b> - Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství <b>SE</b> - Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen <b>FI</b> - Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä <b>SI</b> - Pooblaščen zastopnik za Evropsko skupnost <b>SK</b> - Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve <b>RO</b> - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene <b>NL</b> - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap <b>HR</b> - Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici <b>HU</b> - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségekben <b>DK</b> - Autoriseret repræsentant i det Europæiske Fællesskab <b>BG</b> - Autoriseret repræsentant i det Europæiske Fællesskab <b>LT</b> - Įgaliotasis atstovas Europos bendrijoje <b>LV</b> - Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā <b>EE</b> - Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses</p>
EC	REP				
	<p><b>IT</b> - Numero di lotto <b>GB</b> - Lot number <b>FR</b> - Numéro de lot <b>ES</b> - Número de lote <b>PT</b> - Número de lote <b>DE</b> - Chargennummer <b>GR</b> - Αριθμός παρτίδας <b>PL</b> - Kod partii <b>CZ</b> - Číslo šarže <b>SE</b> - Satsnummer <b>FI</b> - Eränumero <b>SI</b> - Številka partije <b>SK</b> - Číslo šarže <b>RO</b> - Număr de lot <b>NL</b> - Partijnummer <b>HR</b> - Broj serije <b>HU</b> - Tételszám <b>DK</b> - Batchnummer <b>BG</b> - Batchnummer <b>LT</b> - Partijos numeris <b>LV</b> - Partijas numurs <b>EE</b> - Partii number</p>		<p><b>IT</b> - Leggere le istruzioni per l'uso <b>GB</b> - Consult instructions for use <b>FR</b> - Consulter les instructions d'utilisation <b>ES</b> - Consultar las instrucciones de uso <b>PT</b> - Consultar as instruções de uso <b>DE</b> - Gebrauchsanweisung beachten <b>GR</b> - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης <b>PL</b> - Przeczytaj instrukcję użytkowania <b>CZ</b> - Přečtěte si návod k použití <b>SE</b> - Läs bruksanvisningen <b>FI</b> - Lue käyttöohjeet <b>SI</b> - Preberite navodila za uporabo <b>SK</b> - Prečítajte si návod na použitie <b>RO</b> - Citiți instrucțiunile de utilizare <b>NL</b> - Lees de gebruiksaanwijzing <b>HR</b> - Pročitajte upute za uporabu <b>HU</b> - Olvassa el a használati utasításokat <b>DK</b> - Se brugsvejledningen <b>BG</b> - Se brugsvejledningen <b>LT</b> - Perskaitykite naudojimo instrukcijas <b>LV</b> - Izlasiet lietošanas instrukcijas <b>EE</b> - Lugege kasutusjuhendit</p>		
	<p><b>IT</b> - Sterilizzato con ossido di etilene <b>GB</b> - Sterilized using ethylene oxide <b>FR</b> - Stérilisé à l'oxyde d'éthylène <b>ES</b> - Esterilizado con óxido de etileno <b>PT</b> - Esterilizado com óxido de etileno <b>DE</b> - Sterilisiert mit Ethylenoxid <b>GR</b> - Αποστειρωμένο με αιθύλιοξειδίο <b>PL</b> - Sterylizowane tlenkiem etylenu <b>CZ</b> - Sterilizováno etylenoxidem <b>SE</b> - Steriliserad med etylenoxid <b>FI</b> - Steriloitu etyleenioksidilla <b>SI</b> - Sterilizirano z etilen oksidom <b>SK</b> - Sterilizované etylénoxidom <b>RO</b> - Sterilizat cu oxid de etilenă <b>NL</b> - Gesteriliseerd met ethyleenoxide <b>HR</b> - Sterilizirano etilen oksidom <b>HU</b> - Etilén-oxidall sterilizálva <b>DK</b> - Steriliseret med ethylenoxid <b>BG</b> - Steriliseret med ethylenoxid <b>LT</b> - Sterilizotas etileno oksidu <b>LV</b> - Sterilizēts ar etilēnoksīdu <b>EE</b> - Steriliseeritud etüleenoksiidiga</p>		<p><b>IT</b> - Data di scadenza <b>GB</b> - Expiration date <b>FR</b> - Date d'échéance <b>ES</b> - Fecha de caducidad <b>PT</b> - Data de validade <b>DE</b> - Ablaufdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία λήξεως <b>PL</b> - Data ważności <b>CZ</b> - Datum ukončení platnosti <b>SE</b> - Utgångsdatum <b>FI</b> - Viimeinen voimassaolopäivä <b>SI</b> - Rok uporabnosti <b>SK</b> - Dátum expirácie <b>RO</b> - Valabil până la data de <b>NL</b> - Vervaldatum <b>HR</b> - Datum isteka <b>HU</b> - Lejárati dátum <b>DK</b> - Udløbsdato <b>BG</b> - Udløbsdato <b>LT</b> - Galiojimo laikas <b>LV</b> - Derīguma termiņš <b>EE</b> - Aegumiskuupäev</p>		

	<p><b>IT</b> - Dispositivo monouso, non riutilizzare  <b>GB</b> - Disposable device, do not re-use  <b>FR</b> - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser  <b>ES</b> - Dispositivo monouso, no reutilizable  <b>PT</b> - Dispositivo descartável, não reutilizar  <b>DE</b> - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden  <b>GR</b> - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου  <b>PL</b> - Jedno urządzenie, nie używaj ponownie  <b>CZ</b> - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně  <b>SE</b> - Engångsanordning, får ej återanvändas  <b>FI</b> - Kertakäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen  <b>SI</b> - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno  <b>SK</b> - Zariadenie na jedno použitie, nepoužívajte opakovane  <b>RO</b> - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi  <b>NL</b> - Voor eenmalig gebruik, niet hergebruiken  <b>HR</b> - Uređaj za jednokratnu upotrebu, nemojte ponovo koristiti  <b>HU</b> - Eldobható eszköz, ne használja újra  <b>DK</b> - Engangsenhed, må ikke genbruges  <b>BG</b> - Engangsenhed, må ikke genbruges  <b>LT</b> - Vienkartinis prietaisas, nenaudokite pakartotinai  <b>LV</b> - Vienreiz lietojama ierīce, nelietojiet to atkārtoti  <b>EE</b> - Ühekordne, ärge kasutage seda mitu korda</p>
	<p><b>IT</b> - Non ri-sterilizzare  <b>GB</b> - Do not resterilize  <b>FR</b> - Ne pas restériliser  <b>ES</b> - No reesterilizar  <b>PT</b> - Não reesterilize  <b>DE</b> - Nicht resterilisieren  <b>GR</b> - Μην αποστειρώνετε  <b>PL</b> - Nie sterylizuj ponownie  <b>CZ</b> - Sterilizaci neopakujte  <b>SE</b> - Återsterilisera inte  <b>FI</b> - Uudelleensterilointi kielletty  <b>SI</b> - Ne sterilizirajte ponovno  <b>SK</b> - Opakovane nesterilizujte  <b>RO</b> - A nu se resteriliza  <b>NL</b> - Niet hersteriliseren  <b>HR</b> - Nemojte ponovno sterilizirati  <b>HU</b> - Ne sterilizálja újra  <b>DK</b> - Må ikke generiliseres  <b>BG</b> - Да не се стерилизира повторно  <b>LT</b> - Nesterilizuoti pakartotinai  <b>LV</b> - Neveikt atkārtotu sterilizāciju  <b>EE</b> - Ärge steriliseerige uuesti</p>
	<p><b>IT</b> - Limite di temperatura  <b>GB</b> - Temperature limit  <b>FR</b> - Limite de température  <b>ES</b> - Límite de temperatura  <b>PT</b> - Limite de temperatura  <b>DE</b> - Temperaturgrenzwert  <b>GR</b> - Όριο θερμοκρασίας  <b>PL</b> - Granica temperatury  <b>CZ</b> - Uchovávejte při teplotě mezi a °C  <b>SE</b> - Temperaturgräns  <b>FI</b> - Säilytyslämpötila - °C  <b>SI</b> - Hranite pri temperaturi med in °C  <b>SK</b> - Uchovávejte pri teplote od do °C  <b>RO</b> - Limită de temperatură  <b>NL</b> - Drempelwaarde temperatuur  <b>HR</b> - Čuvati između i °C  <b>HU</b> - És °C között tárolandó  <b>DK</b> - Temperaturgrænse  <b>BG</b> - Да се съхранява между и °C  <b>LT</b> - Temperatūros riba  <b>LV</b> - Uzglabāt temperatūrā līdz °C  <b>EE</b> - Temperatuuripiirang</p>

	<p><b>IT</b> - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745  <b>GB</b> - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745  <b>FR</b> - Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745  <b>ES</b> - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745  <b>PT</b> - Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745  <b>DE</b> - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745  <b>GR</b> - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745  <b>PL</b> - Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzenie (UE) 2017/745  <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745  <b>SE</b> - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (EU) 2017/745  <b>FI</b> - Lääkinnällinen laite, joka vastaa asetusta (EU) 2017/745  <b>SI</b> - Medicinski pripomoček, skladen z uredbó (EU) 2017/745  <b>SK</b> - Zdravotnicka pomôcka v súlade s nariadením (EÚ) 2017/745  <b>RO</b> - Dispozitiv medical conform regulamentului (UE) 2017/745  <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel in overeenstemming met verordening (EU) 2017/745  <b>HR</b> - Medicinski proizvod skladan propisu (EU) 2017/745  <b>HU</b> - A 2017/745/EU rendeletnek megfelelő orvostechnikai eszköz  <b>DK</b> - Medicinsk udstyr i overensstemmelse med forordning (EU) 2017/745  <b>BG</b> - Medicinsk udstyr i overensstemmelse med forordning (EU) 2017/745  <b>LT</b> - Medicinos prietaisas, atitinkantis reglamentą (ES) 2017/745  <b>LV</b> - Medicīniska ierīce, kas atbilst Regulai (ES) 2017/745  <b>EE</b> - Määrusele (EL) 2017/745 vastav meditsiiniiseseade</p>
	<p><b>IT</b> - Codice prodotto  <b>GB</b> - Product code  <b>FR</b> - Code produit  <b>ES</b> - Código producto  <b>PT</b> - Código produto  <b>DE</b> - Erzeugniscode  <b>GR</b> - Κωδικός προϊόντος  <b>PL</b> - Numer katalogowy  <b>CZ</b> - Kód výrobku  <b>SE</b> - Produktkod  <b>FI</b> - Tuotekoodi  <b>SI</b> - Koda izdelka  <b>SK</b> - Kód výrobku  <b>RO</b> - Cod produs  <b>NL</b> - Productcode  <b>HR</b> - Šifra proizvoda  <b>HU</b> - Termékkód  <b>DK</b> - Produktkode  <b>BG</b> - Produktkode  <b>LT</b> - Prekės kodas  <b>LV</b> - Produkta kods  <b>EE</b> - Toote kood</p>

	<p> <b>IT</b> - Singolo sistema di barriera sterile con imballo protettivo esterno <b>GB</b> - Single sterile barrier system in protective outer packaging  <b>FR</b> - Système de barrière stérile unique dans un emballage extérieur protecteur  <b>ES</b> - Sistema de barrera estéril simple en embalaje exterior protector <b>PT</b> - Sistema de barreira estéril única em embalagem externa protetora <b>DE</b> - Einzelnes Sterilbarrieresystem in schützender Umverpackung <b>GR</b> - Movó αποστειρωμένο σύστημα φραγής σε προστατευτική εξωτερική συσκευασία <b>PL</b> - Pojedynczy sterylony system barierowy w ochronnym opakowaniu zewnętrznym  <b>CZ</b> - Jediný sterilní bariérový systém v ochranném vnějším obalu <b>SE</b> - Enkelt sterilt barriärsystem i skyddande ytterförpackning  <b>FI</b> - Yksi steriili sulkujärjestelmä suojaavassa ulkopakkauksessa <b>SI</b> - Enojni sterilni pregradni sistem v zaščitni zunanji embalaži  <b>SK</b> - Jednoduchý sterilný bariérový systém v ochrannom vonkajšom obale <b>RO</b> - Sistem de barieră steril unic în ambalaj exterior de protecție <b>NL</b> - Enkelvoudig steriel barriërsysteem in beschermende buitenverpakking <b>HR</b> - Jednostruki sustav sterilne barijere u zaštitnom vanjskom pakiranju <b>HU</b> - Egyetlen steril gátrendszer védő külső csomagolásban <b>DK</b> - Enkelt steril barrieresystem i beskyttende ydre emballage  <b>BG</b> - Единична стерилна бариерна система в защитна външна опаковка <b>LT</b> - Viena sterili barjerinė sistema apsauginėje išorinėje pakuotėje <b>LV</b> - Viena sterila barjeras sistēma aizsargājošā ārējā iepakojumā <b>EE</b> - Ühekordne steriilne tõkkesüsteem kaitsvas välispakendis </p>
--	--